· EDITION BREITKOPF ·

Nr. 8561

MUSSORGSKIJ

Eine Nacht auf dem kahlen Berge

Une nuit sur le Mont Chauve Night on the Bare Mountain

für Klavier

pour piano for Piano

MODEST MUSSORGSKIJ

(1839–1881)

Eine Nacht auf dem kahlen Berge

für Orchester

Une nuit sur le Mont Chauve

pour orchestre

Night on the Bare Mountain

for Orchestra

Fassung von Nikolai Rimskij-Korsakow
Bearbeitung für Klavier von C. Tchernow

Version par Nikolai Rimskij-Korsakow
Transcription pour piano par C. Tchernow

Version by Nikolai Rimskij-Korsakow
Transcription for Piano by C. Tchernow

Orchestermaterial leihweise erhältlich
Matériel d'orchestre en location
Orchestral material on hire

BREITKOPF & HÄRTEL
WIESBADEN · LEIPZIG · PARIS
Edition Breitkopf 8561
Printed in Germany

A Monsieur Wladimir Stassow

Eine Nacht auf dem kahlen Berge

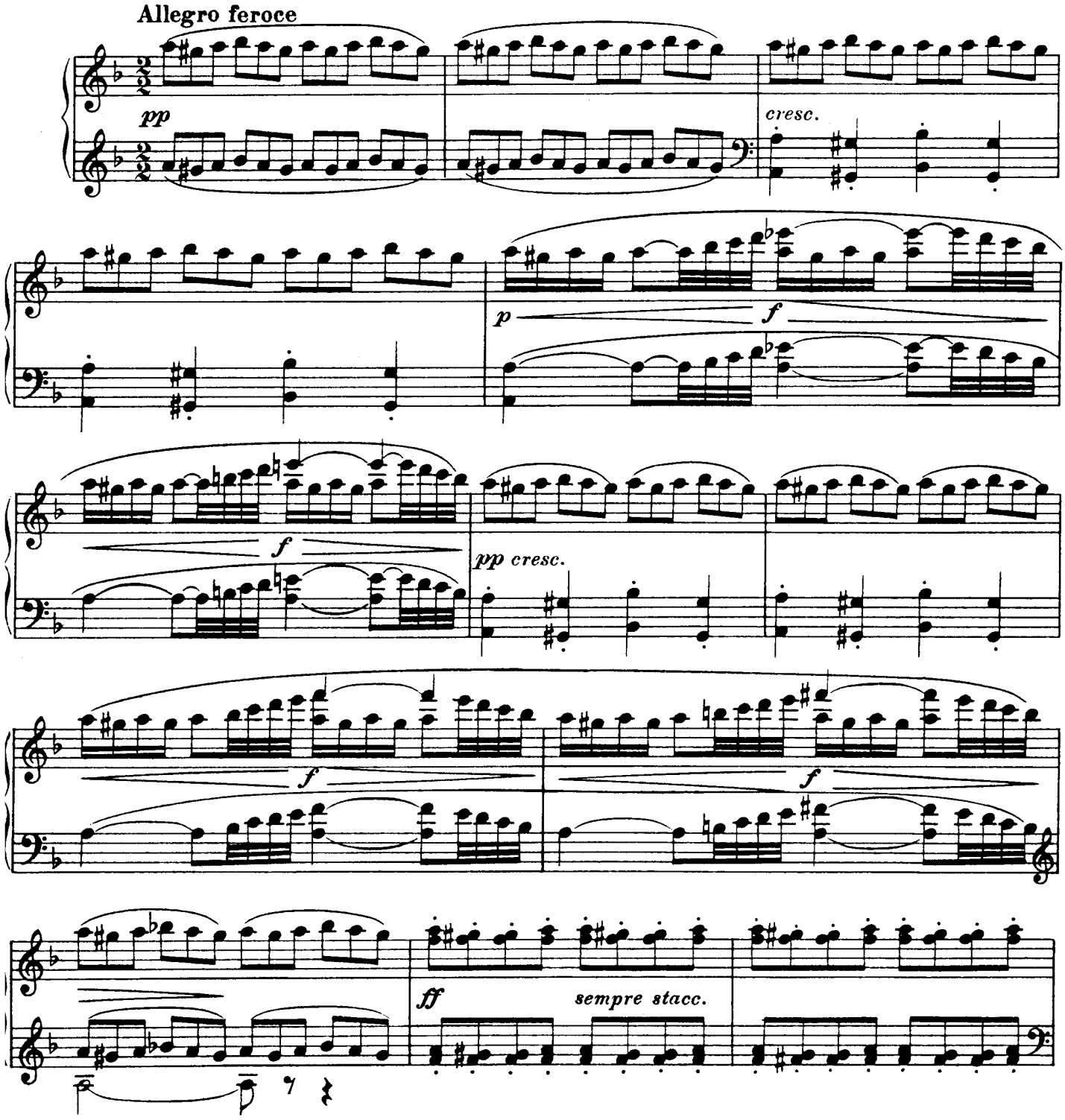
Modest Mussorgskij

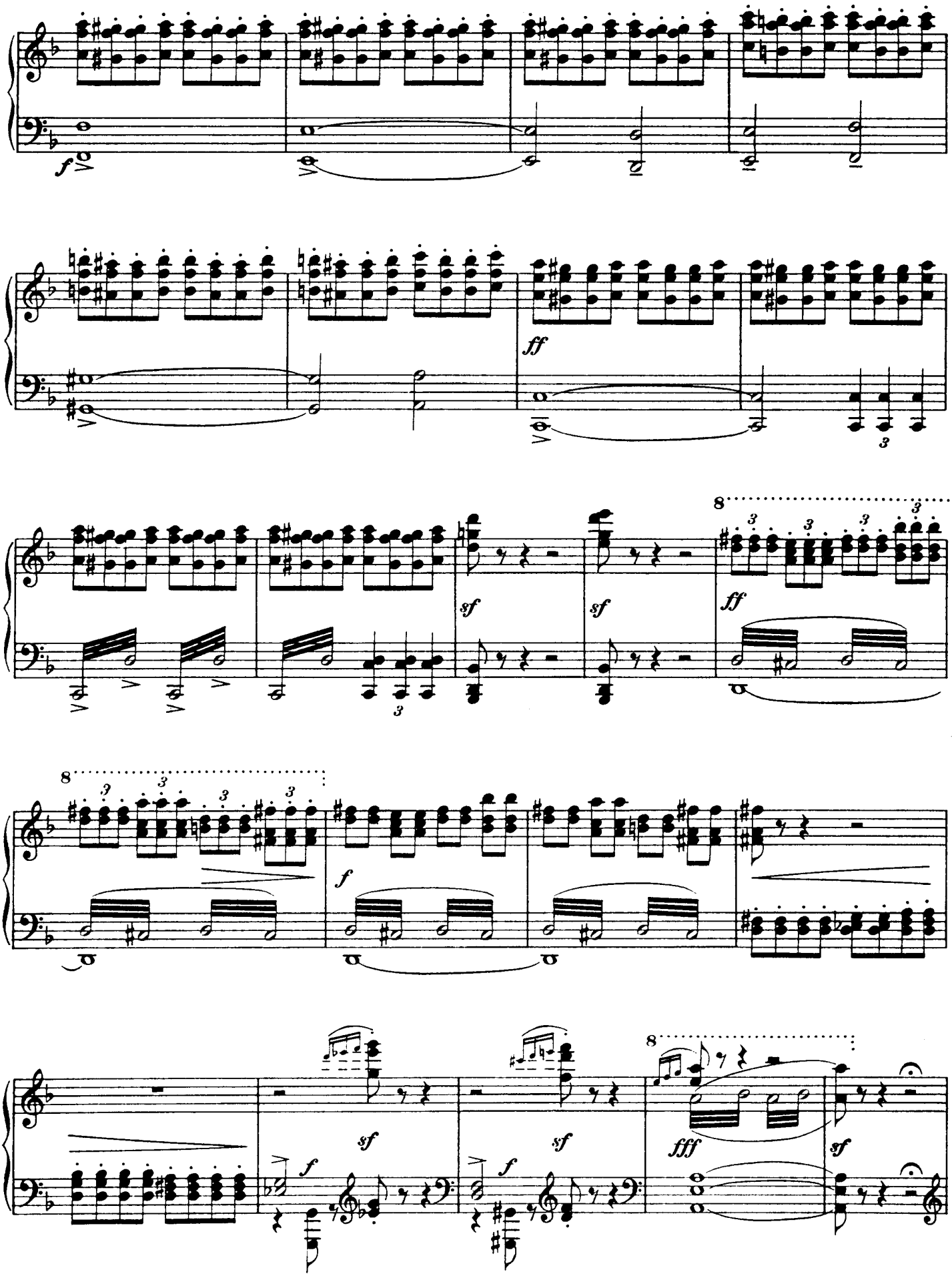
Une nuit sur le Mont Chauve

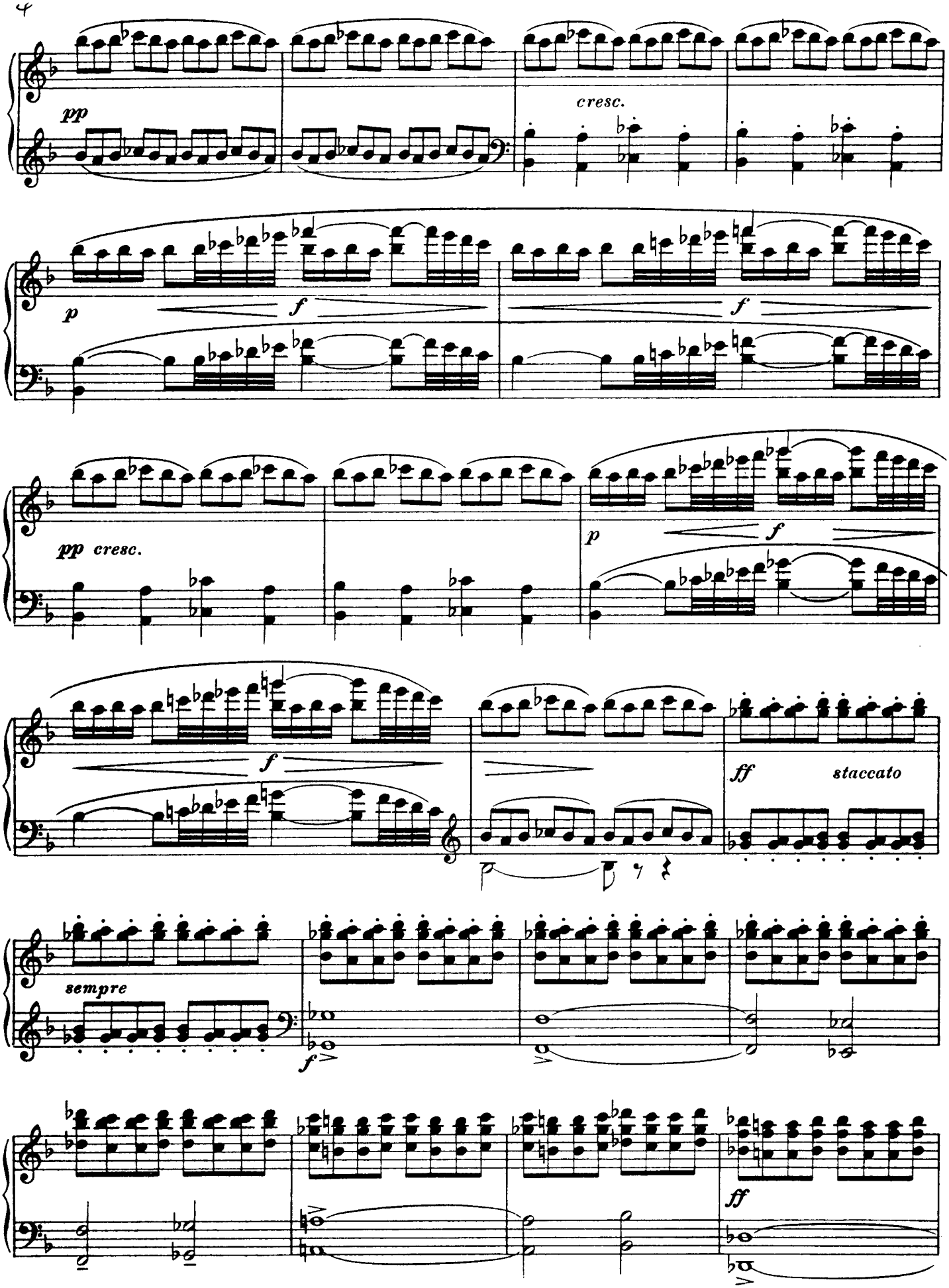
«Bruits sousterrains de voix surnaturelles.—Apparition des esprits des ténèbres, puis du Satan.—Glorification du Satan et la Messe Noire.—Sabbat.—Au plus fort du Sabbat sonne au loin la cloche d'une église de village, qui disperse les esprits des ténèbres.—Lever du jour.»

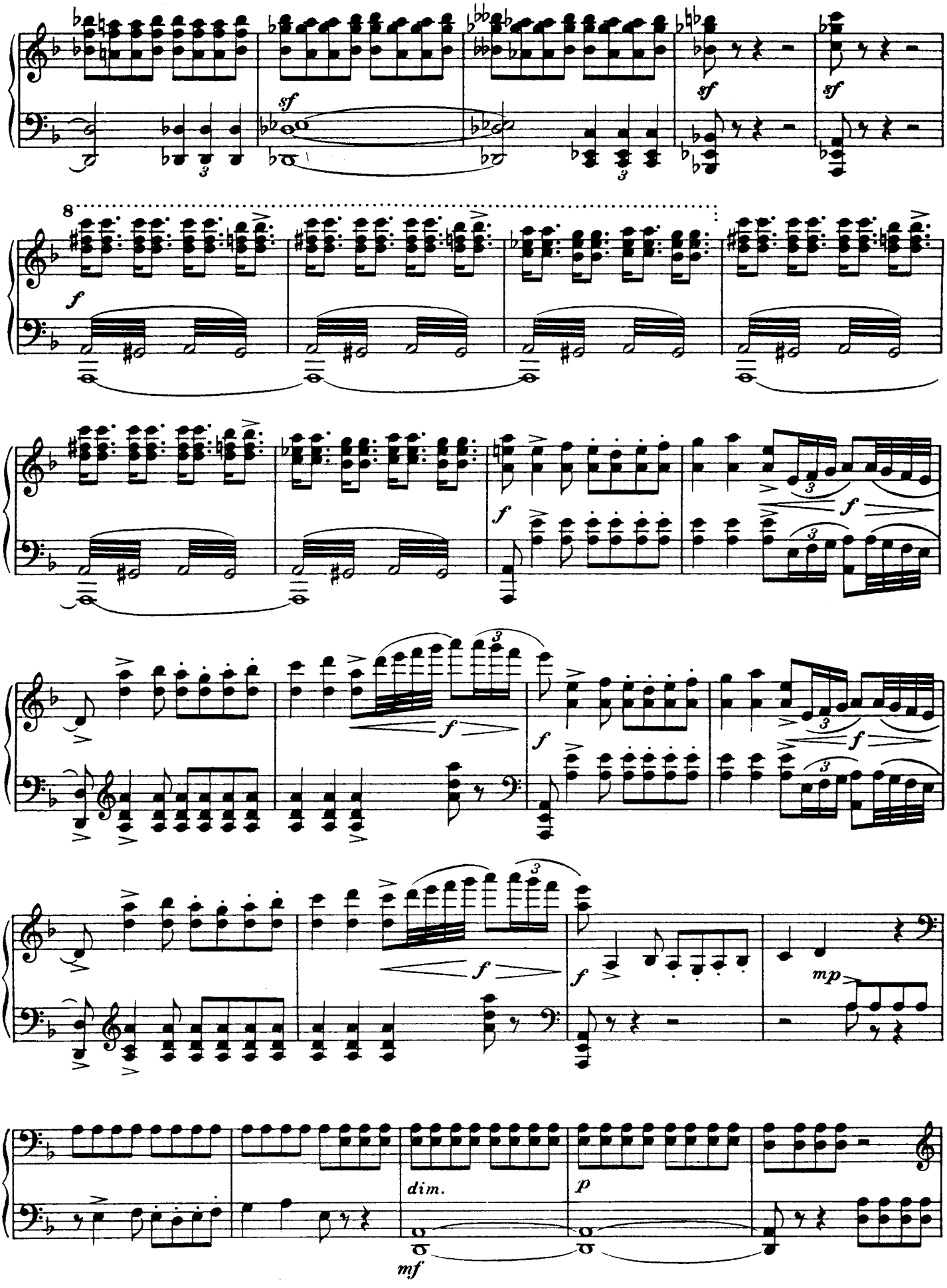
Night on the Bare Mountain

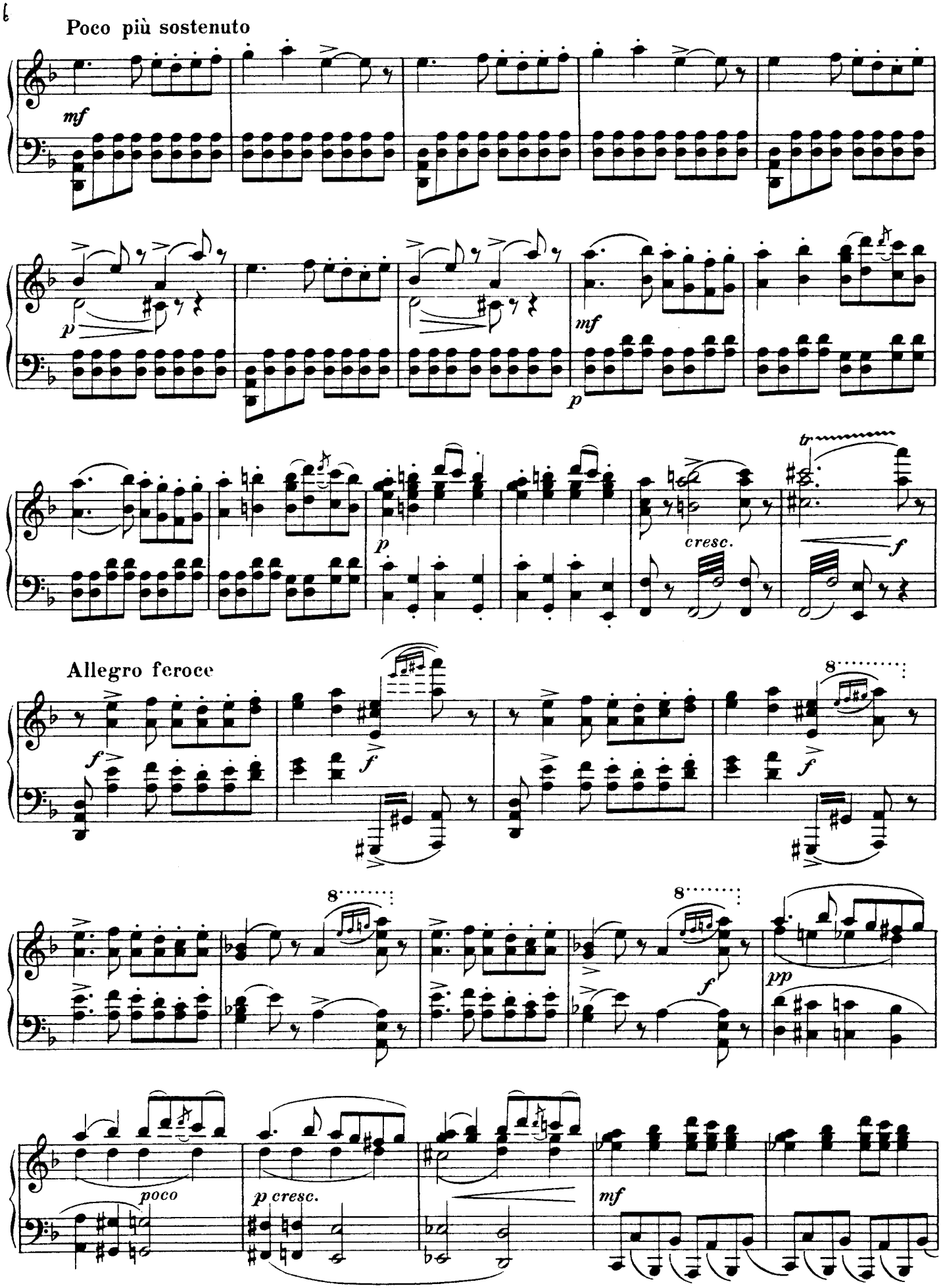
«Subterranean sounds of supernatural voices.— Appearance of the spirits of darkness, followed by that of Satanhimself.— Glorification of Satan and celebration of the Black Mass.— The Sabbath Revels.—At the height of the orgies the bell of the village church, sounding in the distance, disperses the spirits of darkness.— Daybreak.»

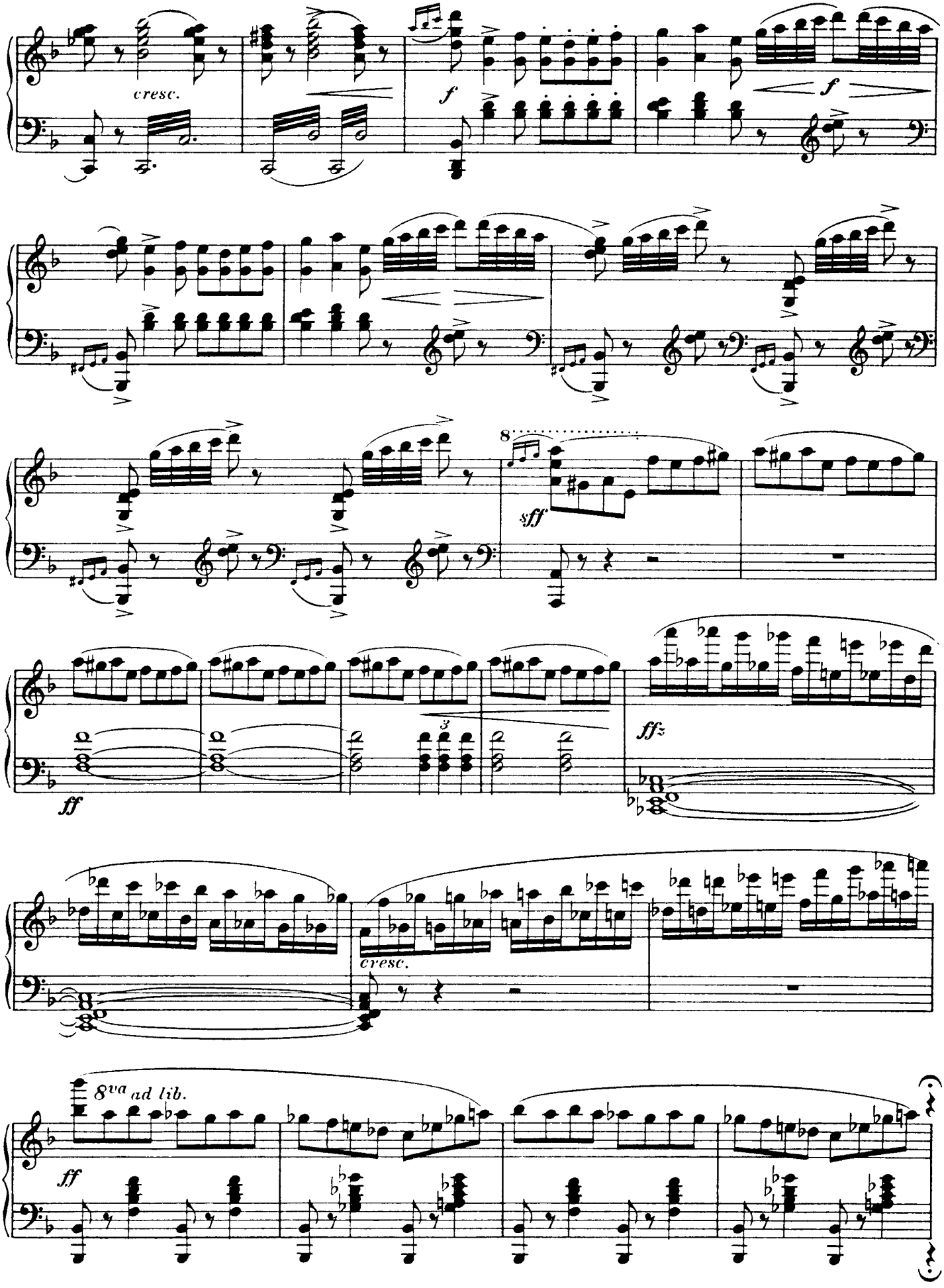


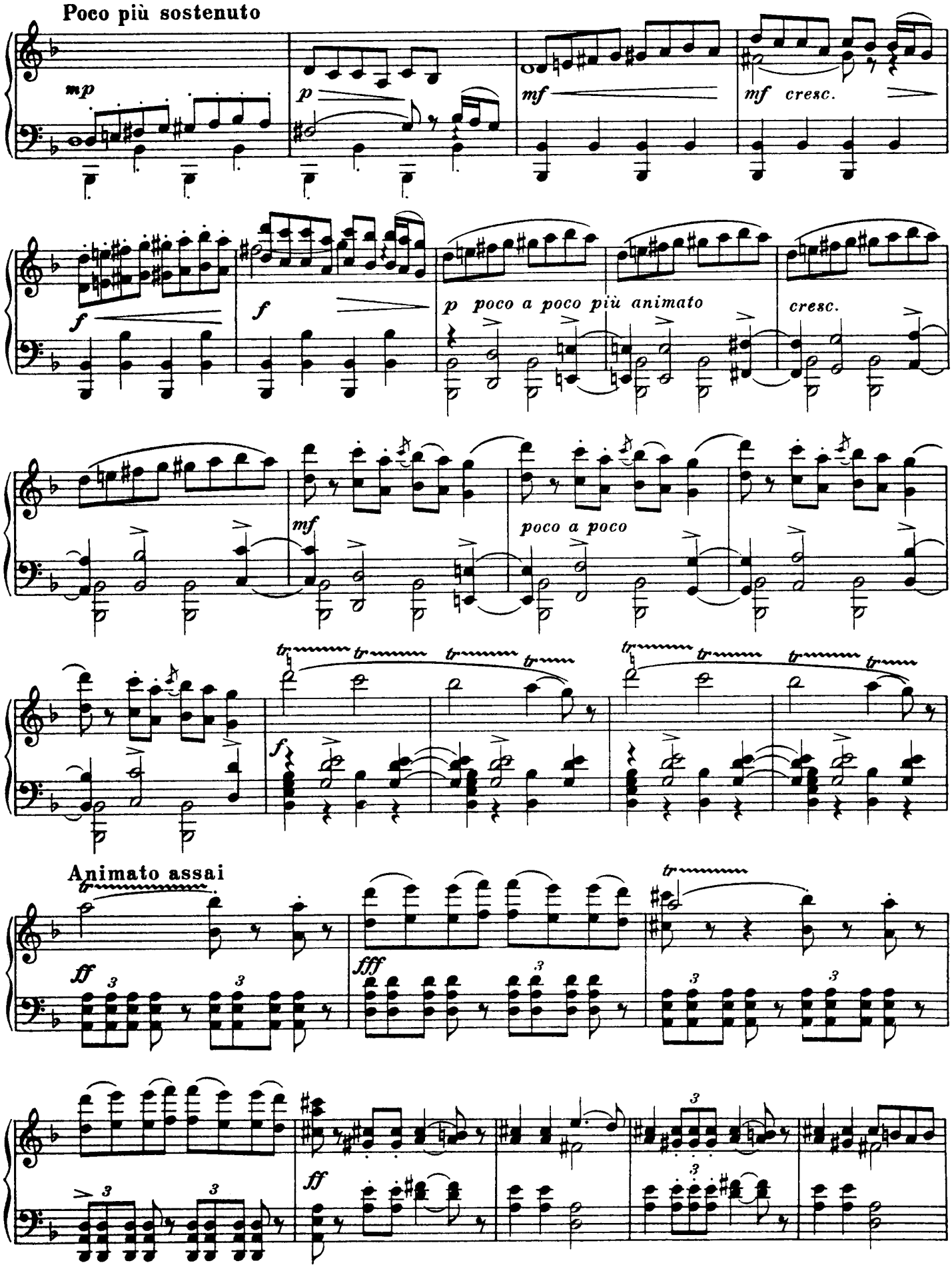

f
ff
sf
sf
ff
8
f
8
sf
f
sf
f
8
fff
sf

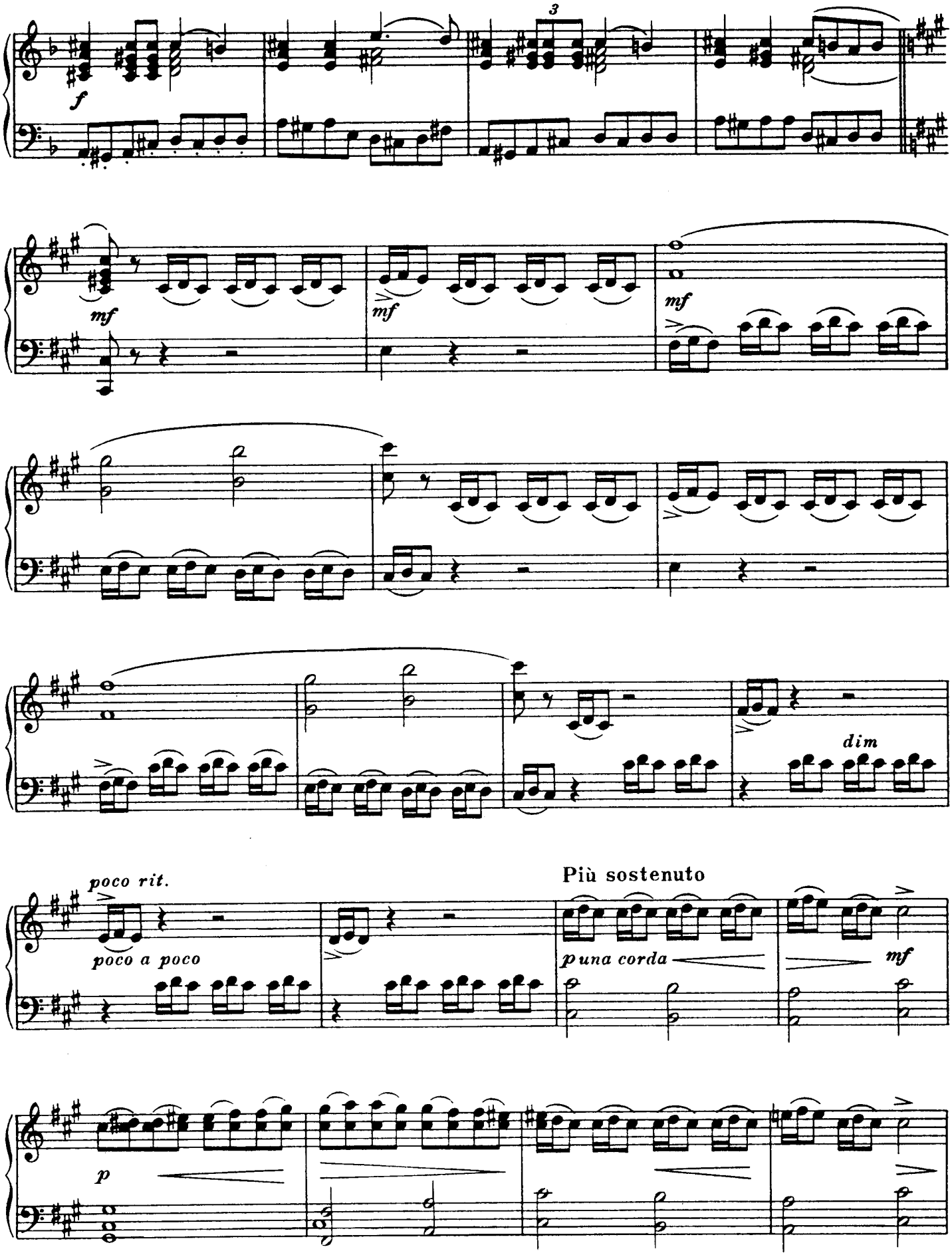

pp
cresc.
p
f
f
pp cresc.
p
f
f
ff
staccato
sempre
f
ff

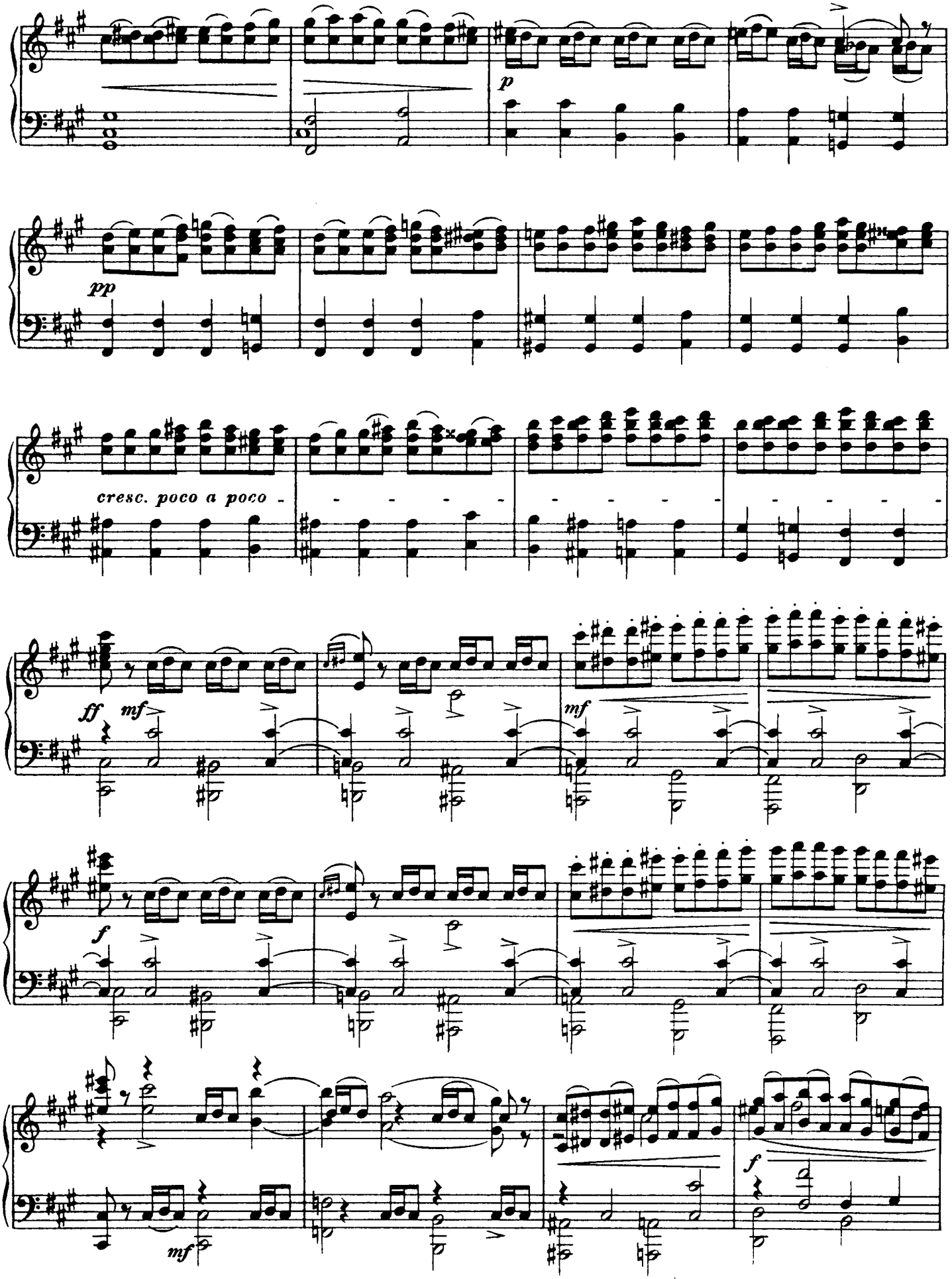

sf
sf
sf
sf
8
f
f
f
f
f
f
mp
dim.
p
mf

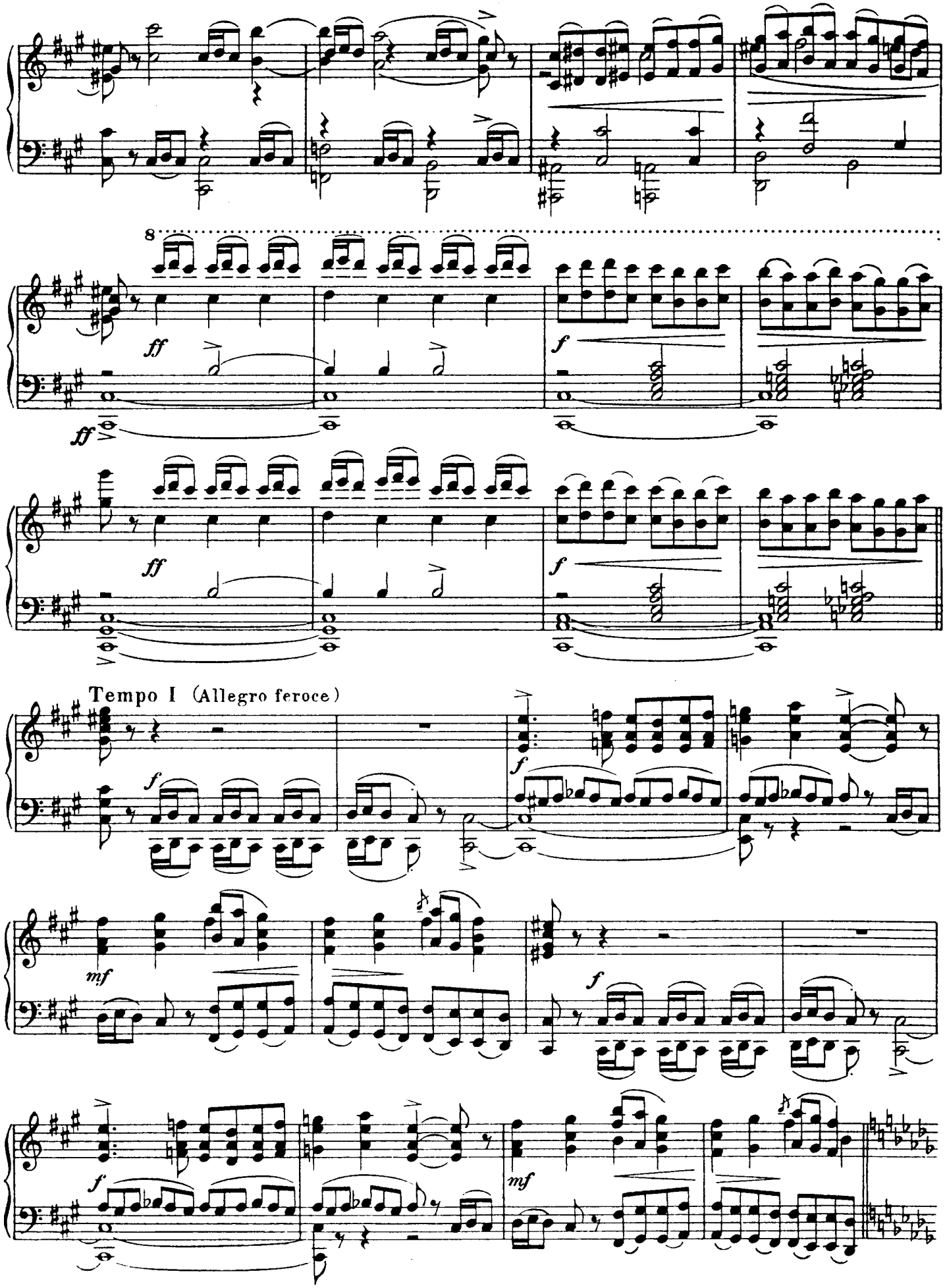

Poco più sostenuto
mf
p
mf
p
p
cresc.
tr
f
Allegro feroce
f
f
f
8
8
f
pp
poco
p cresc.
mf

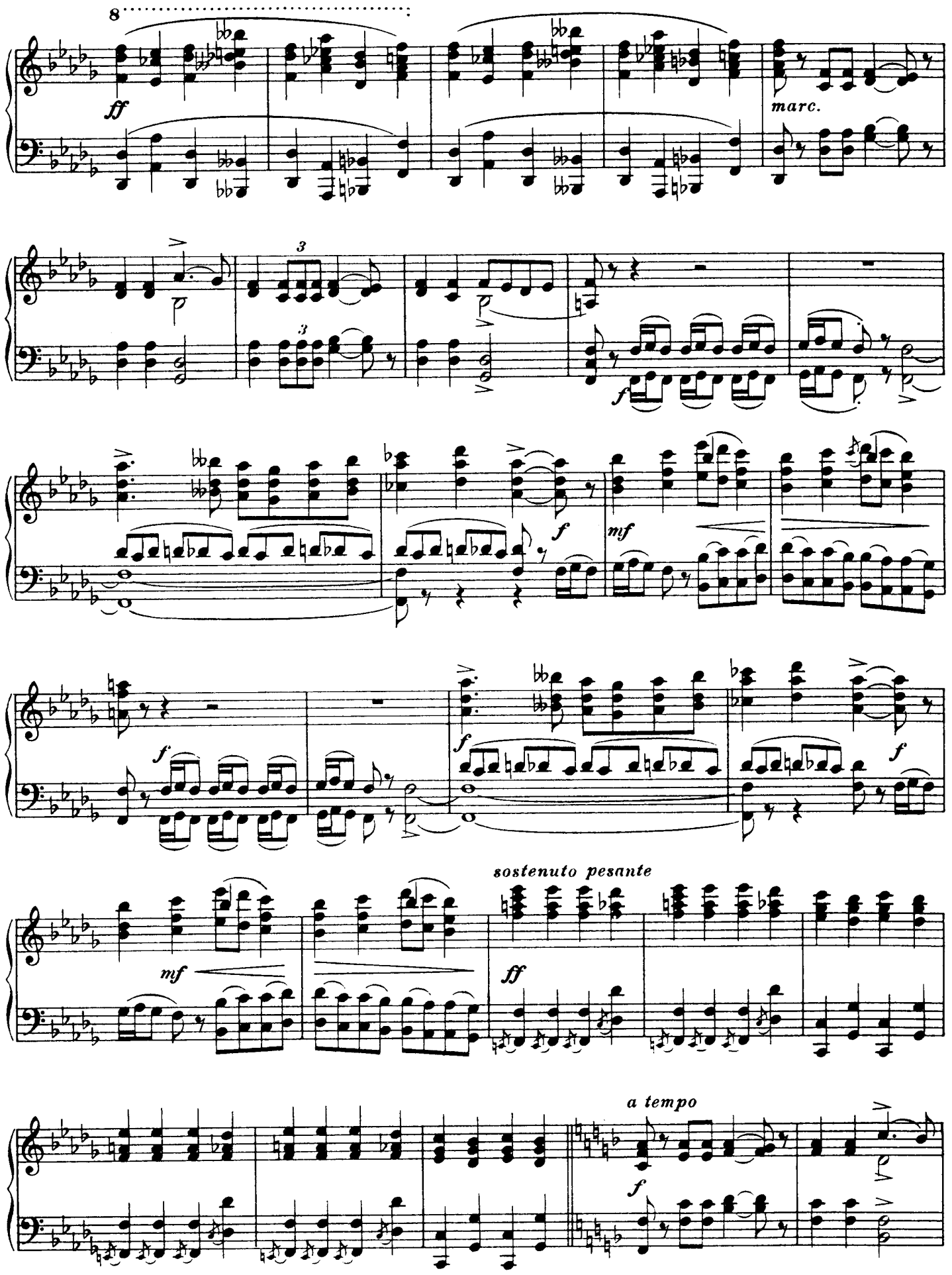

cresc.
f
f
8
sff
ff
3
ff
cresc.
8va ad lib.
ff

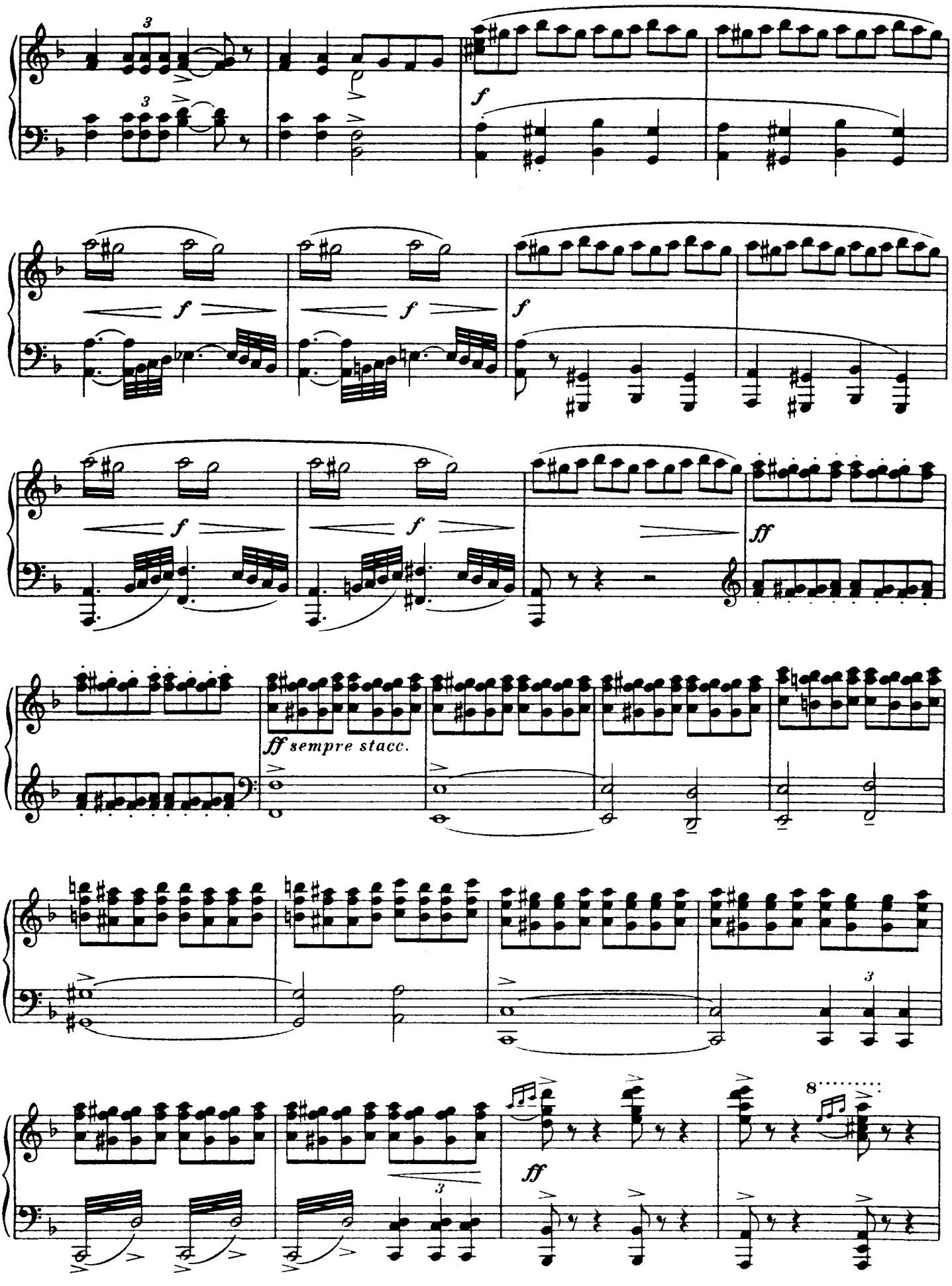

Poco più sostenuto
mp
p
mf
mf cresc.
f
f
p poco a poco più animato
cresc.
mf
poco a poco
f
Animato assai
ff
fff
ff

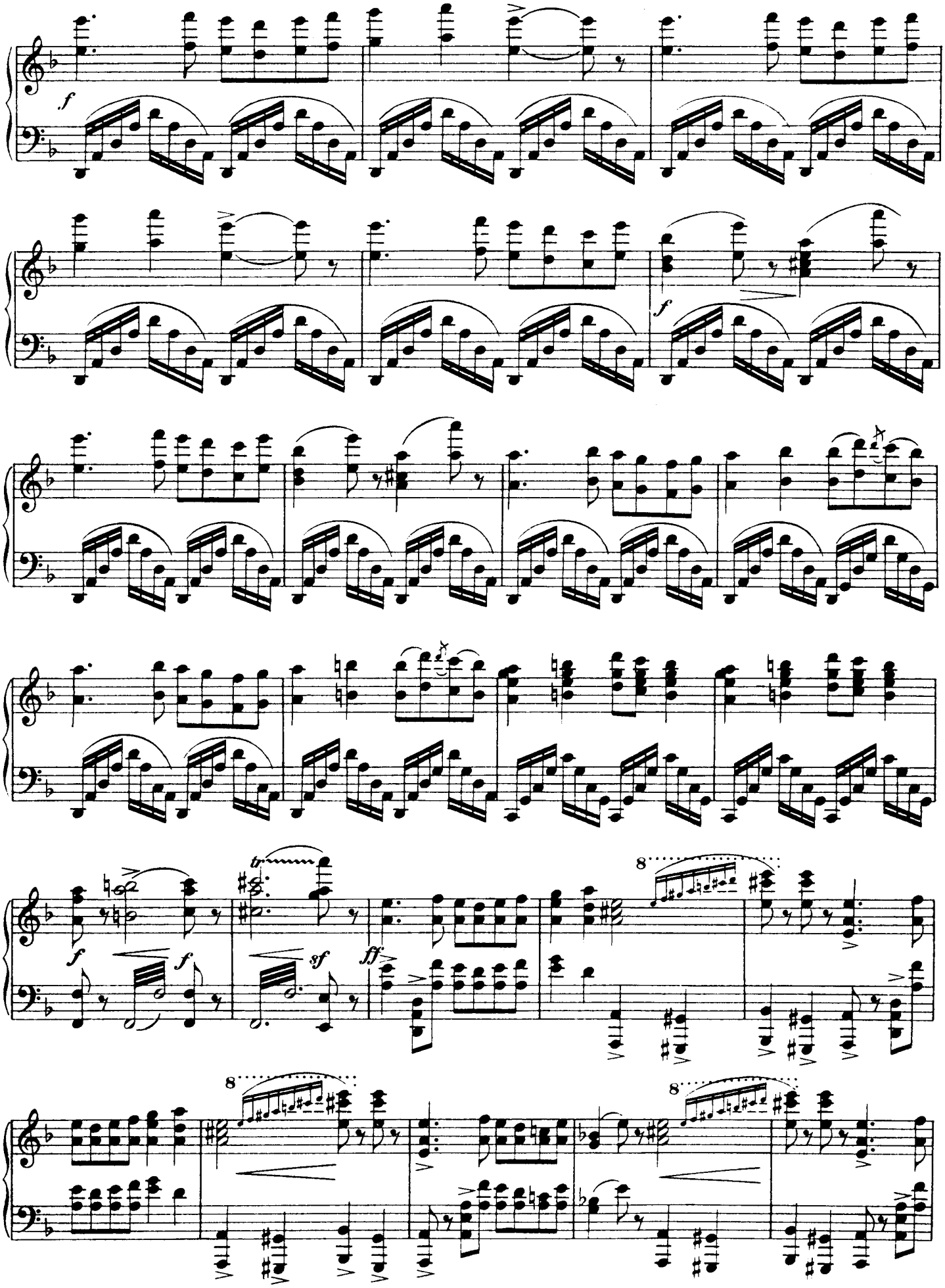

3
f
mf
mf
mf
dim
poco rit.
poco a poco
Più sostenuto
p una corda
mf
p

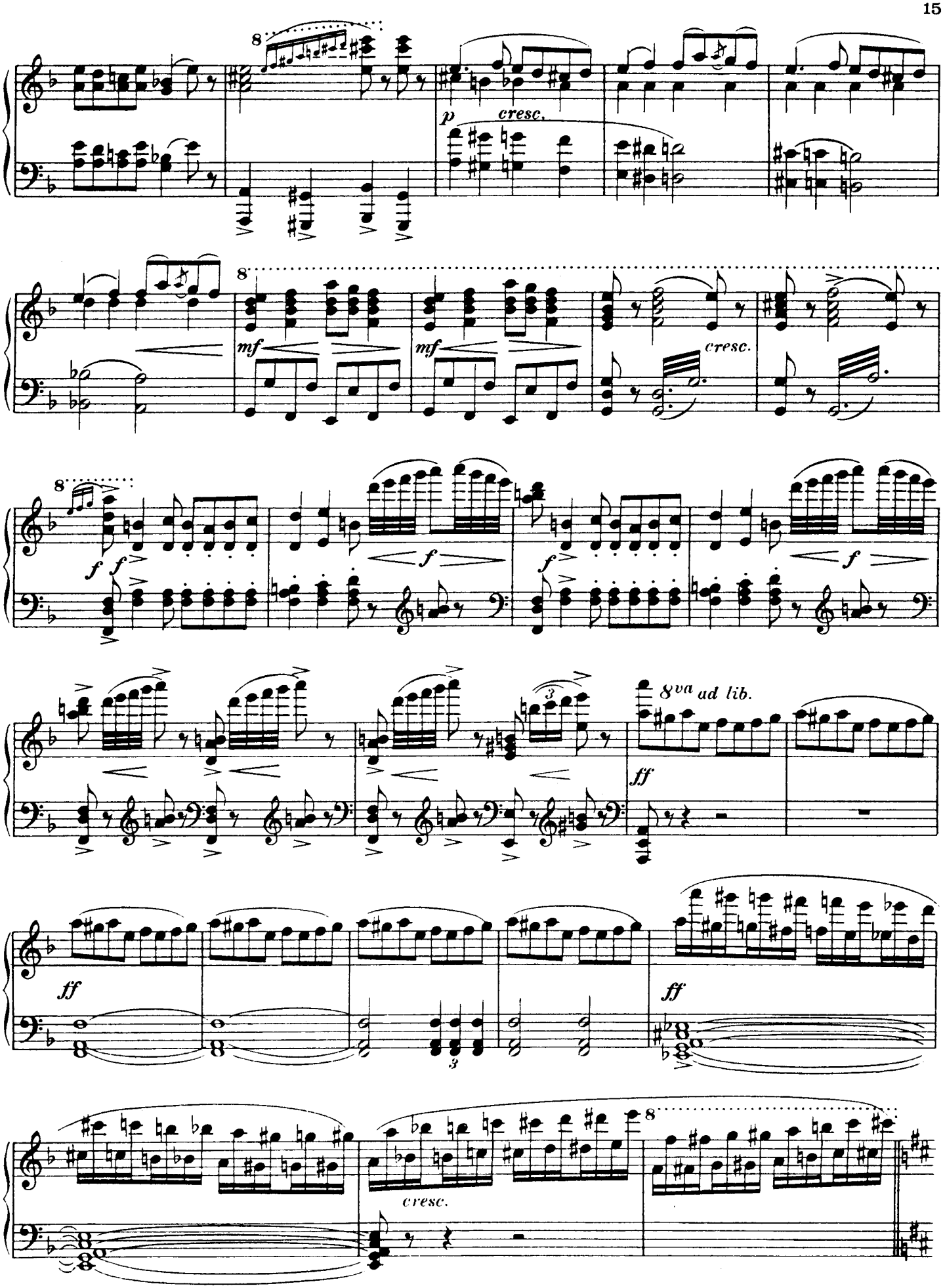

p
pp
cresc. poco a poco
ff
mf
mf
f
mf
f

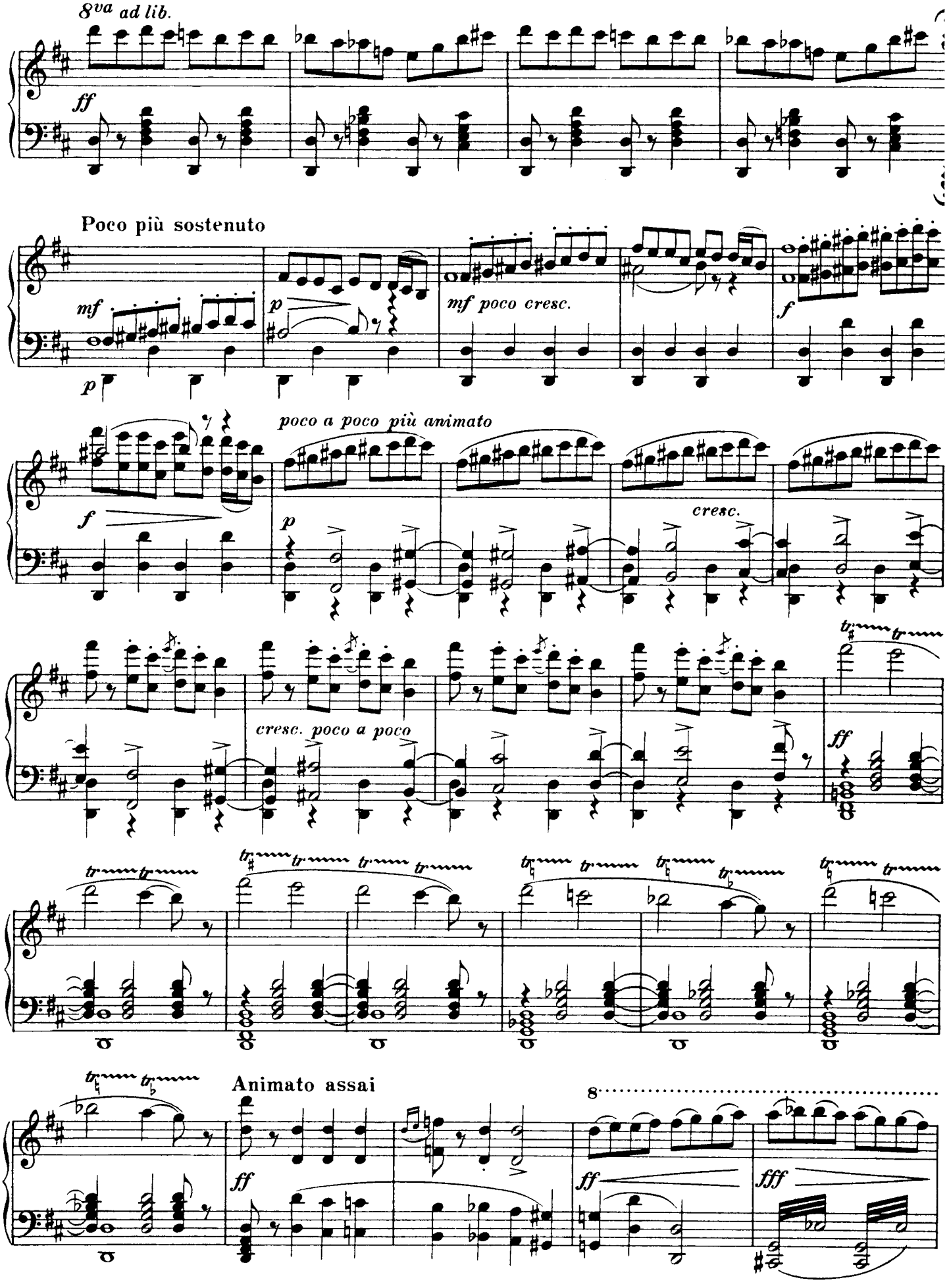

8
ff
ff
f
ff
ff
f
Tempo I (Allegro feroce)
f
f
mf
f
f
mf

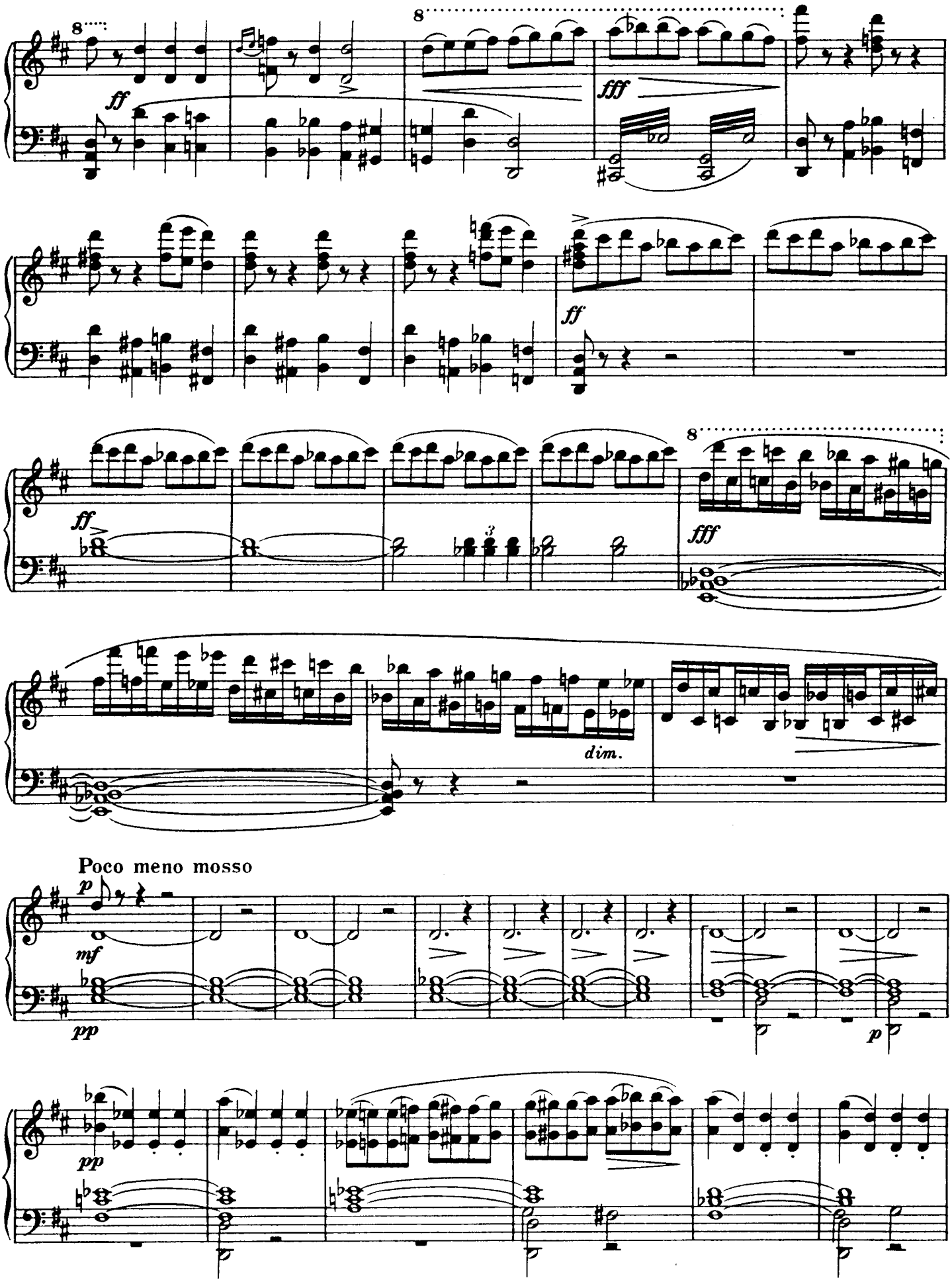

8
ff
marc.
3
3
f
mf
f
f
mf
sostenuto pesante
ff
a tempo
f

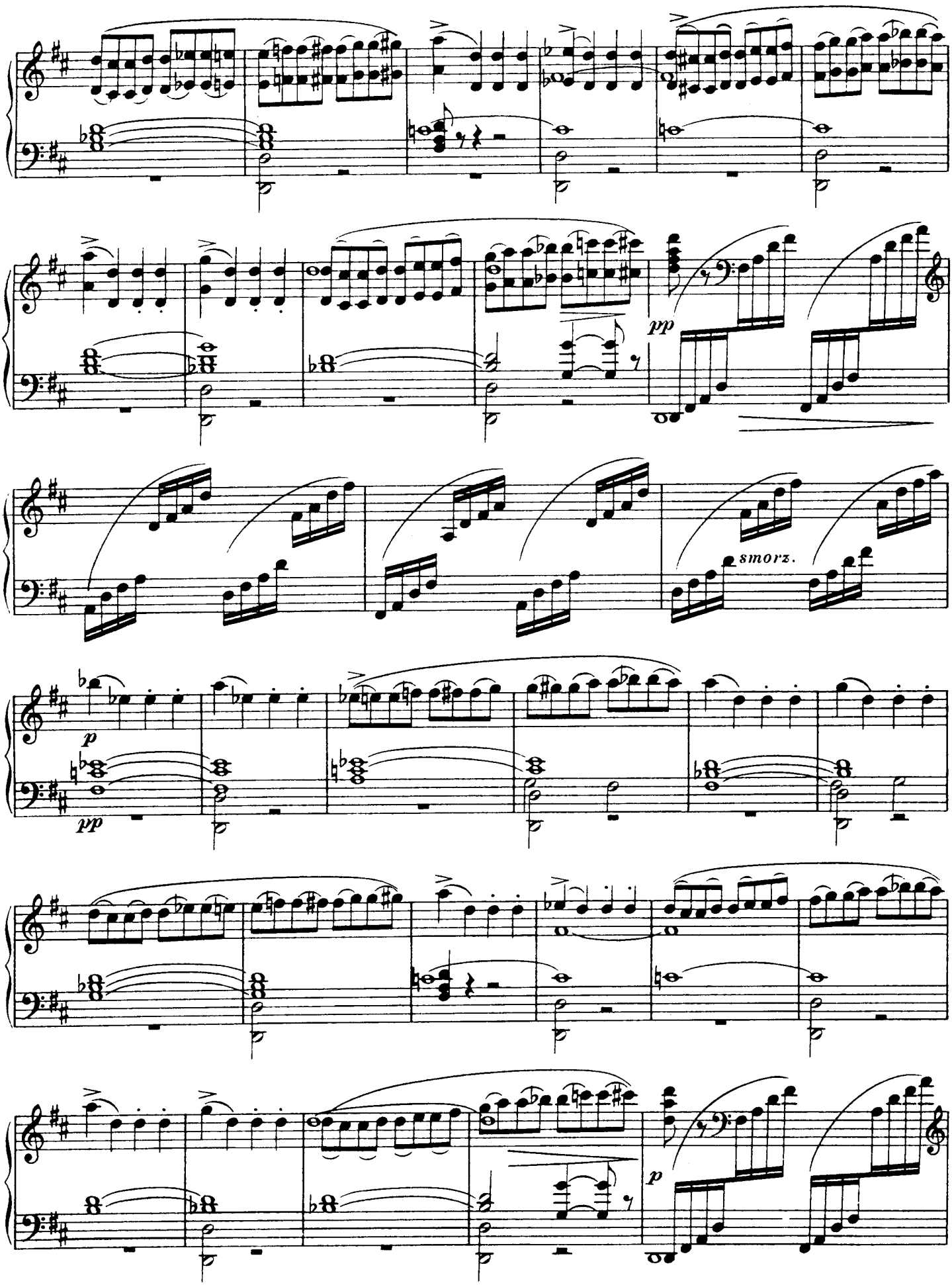

f
f
f
f
f
f
ff
ff sempre stacc.
ff
8

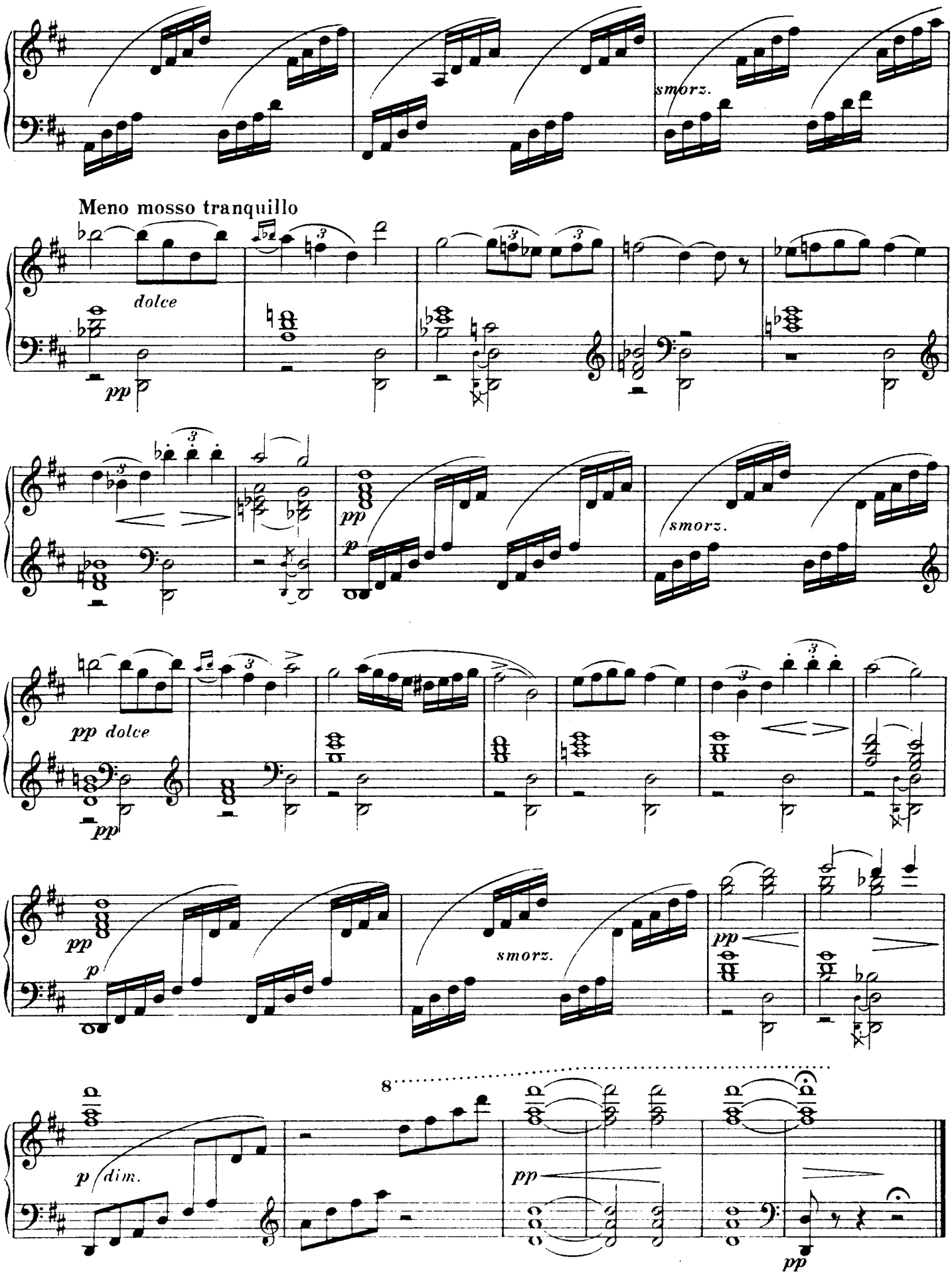

f
f
f
f
sf
ff
tr
8
8
8


8
p
cresc.
mf
mf
cresc.
f
f
f
f
f
8va ad lib.
ff
ff
ff
cresc.
8


8va ad lib.
ff
Poco più sostenuto
mf
p
mf poco cresc.
f
poco a poco più animato
cresc.
cresc. poco a poco
Animato assai
8
fff


8
ff
8
fff
ff
ff
8
fff
dim.
Poco meno mosso
p
mf
pp
p
pp


pp
smorz.
p
pp
p


smorz.
Meno mosso tranquillo
dolce
pp
smorz.
pp dolce
smorz.
dim.